

### **Előterjesztés**

#### **Ideiglenes jégpálya létesítése**

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő testülete, a 2380/2010. (XI. 18.) számú határozatával bízta meg a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt-t, a Budapest X. ker., Halom u. 42. sz. alatti ingatlan (S1) területén ideiglenes korcsolyapálya létesítésére és üzemeltetésére.

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 285/2011. (IV. 21.) határozatával fogadta el a „Tájékoztató a Kőbányán 2010. év végén létesített jégpályával kapcsolatos költségekről” szóló előterjesztést, mely szerint az előző évben létesített jégpálya 18 800 584 Ft összegből valósult meg.

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 6/2011. (II. 18.) önkormányzati rendeletével alkotta meg a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2011. évi költségvetését. A költségvetés a 2010. és 2011. évi jégpálya létesítésére és üzemeltetésére 40 000 eFt-ot biztosít.

A Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. vállalja, hogy a 2011. évi költségvetésben biztosított – és az előző évi jégpálya kifizetését követően megmaradó –, az előterjesztés mellékleteként részletezett költségvetés szerinti 21 100 eFt összegből a Bp. X., Halom u. 42. sz. alatti ingatlan (S1) területén, kialakít egy ideiglenes jégpályát és 2011. év decembertől 2012. év február végéig üzemelteti, az előző idényben meghatározott jegyárak figyelembe vételével, és szolgáltatások biztosításával, melyek az alábbiak:

- a jégpálya, valamint kiszolgáló berendezései és létesítményei telepítése, majd bontása (hűtő aggregát, 15 x 30 m-es jégpálya, a vízszinthez szükséges homokfeltöltés, 5 cm lépésálló hőszigetelés, fóliaterítés, elemes felépítésű sportolásra alkalmas 8 mm vastag plexi palánk 80 cm széles személy- és 180 cm széles gép bejáró ajtóval, korongvédő szelléc, irodai konténer büfé és kölcsönző részére, 5 garnitúra sörpád szett, 4 db 400 W-os reflektor, 14 db 2x58 W PP fénycsőarmatúra, keverőpult két hangszóróval a hangosításhoz és zenéhez, 3 db hőszigetelő a melegedőbe, 2 db 110 literes szemétygyűjtő edény biztosítása, 1 db 3 m<sup>3</sup>-es szemétygyűjtő konténer biztosítása folyamatos ürítése, a vizesblokkhoz 1,2 m széles 4 mm-es gumilemez burkolat kiépítése és karbantartása szükség esetén cseréje, a vizesblokk teljes alapterületén 4 mm-es gumilemez burkolat kiépítése és karbantartása szükség esetén cseréje);
- mobil sátor építése, majd bontása (15 x 40 m-es csővázaz mobil sátor, a járófelületen 4 mm-es gumilemez burkolattal);
- a jégpálya valamint kiszolgáló berendezései és létesítményei, illetve az átadott terület szokásos és rendeltetésszerű használatból eredő, valamint azzal kapcsolatos karbantartási, továbbá az üzemeltetéssel kapcsolatos, karbantartási és felújítási feladatok saját költségen történő elvégzése;
- a jégpálya folyamatos – naponta 08.00 órától 22.00 óráig – és üzemszerű működésének biztosítása – vis major esetének kivételével;

karbantartási, továbbá az üzemeltetéssel kapcsolatos, karbantartási és felújítási feladatok saját költségen történő elvégzése;

- a jégpálya folyamatos – naponta 08.00 órától 22.00 óráig – és üzemszerű működésének biztosítása – vis major esetének kivételével;
- a jégpálya megvilágítása és a világítás karbantartása, felújítása, szükség esetén cseréje;
- a jégpálya minőségének-, illetve a kiegészítő szolgáltatásoknak magas színvonalon, +15°C-ig az időjárásnak megfelelően, + 15°C felett a lehetőségekhez képest biztosítása;
- két fő korcsolya oktatónak - minden nap 8.00 – 14.00 óra között – a biztosítása;
- korcsolyabérlés és élezés lehetőségnek teljes nyitvatartási időben történő biztosítása;
- a jogszabályokban előírt elsősegélynyújtó hely fenntartása;
- a kiépített vizesblokk, melegedő- illetve öltöző helység folyamatos fenntartása, tisztántartása;
- házirend, valamint baleset-megelőzési táblák kifüggesztése a pálya egész területén;
- a jég folyamatos felújítása, jégfelújító gép folyamatos biztosítása és annak üzemeltetése;
- a jégfelújítás folyamán keletkezett jégnek a kijelölt helyen történő tárolása vagy saját költségen történő elszállítása
- a működéshez szükséges szakhatósági és egyéb hozzájárulások beszerzése.

### **Határozati javaslat:**

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete megbízza a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.-t, hogy a 2011. évi költségvetésben biztosított – és az előző évi jégpálya kifizetését követően megmaradó – 21 100 eFt összegből a Budapest X., Halom u. 42. szám alatti ingatlan (S1) területén a parkolóban alakítson ki ideiglenes jégpályát, és 2011. decembertől 2012. február végéig üzemeltesse az előző idényben meghatározott jegyárak figyelembe vételével és szolgáltatások biztosításával.**

Határidő:

azonnal

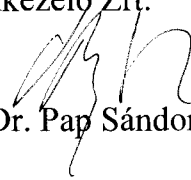
Felelős:

polgármester

Végrehajtásért felelős:

Gazdasági és Pénzügyi Iroda  
Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.

Budapest, 2011. június 21.

  
Dr. Pap Sándor

Törvényességi szempontból látta:

  
Dr. Szabó Krisztián

jegyző

## Az ideiglenes jégpálya 2011. költségterve

Bevétel	2010-2011			2011-2012		
	(db)	(Ft/db)	(bruttó Ft)	(db)	(Ft/db)	(bruttó Ft)
<b>Jegyeladás:</b>						
gyermek, diák	4 676	300	1 402 800	5 000	300	1 500 000
felnőtt	2 686	400	1 074 400	3 500	400	1 400 000
kísérő	1 225	200	245 000	1 700	200	340 000
pályabérlés *	19	9 000	171 000	34	9 000	306 000
<b>Jegyeladás összesen:</b>	<b>8 606</b>			<b>10 234</b>		
délelőtti csoportok	4 167	0	0	5 000	0	0
<b>Látogató összesen:</b>	<b>12 944</b>			<b>15 540</b>		
<b>Reklám</b>			<b>0</b>			<b>500 000</b>
<b>Bevétel összesen</b>			<b>2 893 200</b>			<b>4 046 000</b>
* 10 fővel számolva alkalmanként						
<b>Kiadás</b>						
jégpálya létesítése és üzemeltetése:			13 125 000			14 365 000
mobil sátor			0			3 000 000
erősáramú csatlakozás kiépítése:			998 141			0
térvilágítás javítása, égők cseréje:			431 660			0
lámpaoszlopok mázolása:			322 979			0
víz nyomóvezeték kiépítése:			86 453			0
mobil kézmosó kiépítése:			139 975			0
ideiglenes kerítés létesítése (bérleti díj):			162 500			200 000
reklámanyag készítés:			164 250			200 000
beléptető karszalag gyártása:			341 125			350 000
zenehasználati díj (Artisjus):			104 157			120 000
kommunális hulladék elszállítása:			75 000			95 000
víz- és csatornadíj:			48 805			70 000
elektromos áramdíj:			2 073 448			2 700 000
bonyolítási díj (4%):			722 940			0
<b>Kiadás összesen</b>			<b>18 796 433</b>			<b>21 100 000</b>

## Az ideiglenes jégpálya 2011. kölségterve

### Bevétel

	2010-2011			2011-2012		
	(db)	(Ft/db)	(bruttó Ft)	(db)	(Ft/db)	(bruttó Ft)
<b>Jegyeladás:</b>						
gyermek, diák	4 676	300	1 402 800	5 000	300	1 500 000
felntt	2 686	400	1 074 400	3 500	400	1 400 000
kísérő	1 225	200	245 000	1 700	200	340 000
pályabérlés *	19	9 000	171 000	34	9 000	306 000
<b>Jegyeladás összesen:</b>	<b>8 606</b>			<b>10 234</b>		
délelőtti csoportok	4 167	0	0	5 000	0	0
<b>Látogató összesen:</b>	<b>12 944</b>			<b>15 540</b>		
<b>Reklám</b>			<b>0</b>			<b>500 000</b>
<b>Bevétel összesen</b>			<b>2 893 200</b>			<b>4 046 000</b>

\* 10 fővel számolva alkalmanként

### Kiadás

jégpálya létesítése és üzemeltetése:	13 125 000	14 365 000
mobil sátor	0	3 000 000
erősáramú csatlakozás kiépítése:	998 141	0
térvilágítás javítása, égők cseréje:	431 660	0
lámpaoszlopok mázolósa:	322 979	0
víz nyomóvezeték kiépítése:	86 453	0
mobil kézmosó kiépítése:	139 975	0
ideiglenes kerítés létesítése (bérleti díj):	162 500	200 000
reklámanyag készítés:	164 250	200 000
beléptető karszalag gyártása:	341 125	350 000
zenehasználati díj (Artisjus):	104 157	120 000
kommunális hulladék elszállítása:	75 000	95 000
víz- és csatornadíj:	48 805	70 000
elektromos áramdíj:	2 073 448	2 700 000
bonyolítási díj (4%):	722 940	0
<b>Kiadás összesen</b>	<b>18 796 433</b>	<b>21 100 000</b>